



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 7 septembre 2013

LE GOUVERNEUR SOUHAITE À 450 SOLDATS DE LA GARDE NATIONALE DE NEW YORK DE REVENIR À LA MAISON SAINS ET SAUFS TANDIS QU'ILS SE PRÉPARENT À ÊTRE DÉPLOYÉS AU KOWEÏT

Les cérémonies de mobilisation des soldats auront lieu les samedi et dimanche 7 et 8 septembre

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui le déploiement des soldats de la Garde nationale de New York au Les soldats seront déployés au Koweït plus tard cet automne afin de fournir un soutien par hélicoptères aux forces militaires américaines basées dans ce pays à la suite du processus d'entraînement postmobilisation à Fort Hood, Texas. Beaucoup des soldats se préparant au déploiement ont aidé leurs voisins à se rétablir de la mégatempête Sandy.

« Ces soldats citoyens étaient là pour aider d'innombrables New-Yorkais dans le besoin durant la mégatempête Sandy, et ils sont maintenant prêts à aider leur pays outremer, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Nos remerciements, nos prières et nos meilleurs souhaits à ces braves hommes et femmes qui servent notre pays, notre État et ses citoyens. Revenez à la maison sains et saufs. »

Cérémonie de Latham

La cérémonie de mobilisation des 180 soldats basés à Latham aura lieu à 10 h 30 samedi matin à l'école secondaire Shaker de Watervliet.

Les soldats appartiennent à la 42e brigade aérienne de combat, une unité basée à l'aéroport international d'Albany à Latham, et à la compagnie A, 3e bataillon, 142e régiment d'aviation, qui opère des hélicoptères UH-60 Blackhawk à l'aéroport international d'Albany.

Cérémonie de Patchogue

Une cérémonie à part pour les 175 soldats assignés aux compagnies B et C du 642e bataillon de soutien aérien aura également lieu à 10 h 00 samedi matin au Collège St. Joseph's de Patchogue.

Cérémonie de Jamestown

French

La compagnie A du 642e bataillon de soutien aérien tiendra également une cérémonie d'au revoir pour 50 soldats à l'école secondaire Southwestern Central de Jamestown samedi à 10 h 00.

Les soldats du 642e bataillon de soutien aérien offrent de la maintenance aérienne et du soutien logistique aux unités d'hélicoptères de l'armée.

Cérémonie de Rochester

Finalement, la compagnie du quartier général du 642e bataillon de soutien aérien tiendra une cérémonie de mobilisation dimanche matin pour 100 soldats de la Garde nationale de l'armée dans les installations aériennes de Rochester à l'aéroport international de Rochester à 10 h 00.

Toutes ces unités, ainsi que d'autres unités basées ailleurs que dans l'État de New York, seront sous le commandement du colonel Albert Ricci, commandant de la 42e brigade de combat aérien, lorsqu'elles seront déployées au Koweït.

La 42e brigade de combat aérien commandera 400 soldats du 227e régiment aérien du 4e bataillon de l'armée, un bataillon d'attaque de reconnaissance basé à Fort Hood, qui opère des hélicoptères d'attaque AH-64 D Apache « Longbow ». La brigade sera également assignée aux 400 soldats du 238e bataillon de soutien aérien général du 3e bataillon, une unité aérienne de la Garde nationale du Michigan comprenant quelques éléments de la Garde nationale du Delaware.

Un bataillon de soutien aérien général inclut des hélicoptères UH-60 configurés comme des ambulances aériennes pour évacuation médicale, des UH-60 remplissant des fonctions de commandement et de contrôle en vue de déplacer le personnel clé dans le pays et des hélicoptères de transport lourd CH-47 pouvant déplacer jusqu'à 30 soldats ainsi que de fortes cargaisons.

Les trois éléments de la Garde nationale de New York seront mobilisés en service fédéral à différents moments durant le mois de septembre, et ils tiendront ainsi leur cérémonie de mobilisation au début du mois.

Les soldats seront en service actif durant 12 mois et passeront neuf mois au Koweït.

Les membres des médias souhaitant couvrir ces événements devraient communiquer avec le Bureau des Affaires publiques de la Division des Affaires militaires et navales de l'État de New York au 518-786-4581

####

French

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418